

### • مائل و آیب های اجتماعی (۸)



سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور

: پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات

: راه‌حل‌هایی برای مسائل اجتماعی (درس‌های برگرفته از سایر جوامع) / [ویراستاران] استانی آیتزن، کریگ لیدهام؛ مترجمان سیدضیاء هاشمی، معصومه ایزدین؛ ویراستار پروین حاجی‌پور.

مشخصات نشر

: تهران: پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات، انتشارات، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری

: ۳۵۰ ص.

شابک

: ۹۷۸-۶۰۰-۴۵۲-۲۴۷-۲

وضعیت فهرست نویسی

: فیا

یادداشت

: عنوان اصلی:

Solutions to social problems : lessons from other societies , c2004.

موضوع

: مسائل اجتماعی

Social problems

موضوع

: مسائل اجتماعی -- ایالات متحده

Social problems -- United States

موضوع

: سیاست اجتماعی

Social policy

شناسه افزوده

: آیتزن، استنلی دی، ویراستار

.Eitzen, Stanley D

شناسه افزوده

: لیدهام-گرین، ای.اس.، ویراستار

.Leedham - Green, E. S

شناسه افزوده

: هاشمی، سیدضیاء، ۱۳۴۶ - مترجم

شناسه افزوده

: ردبین معصومه، مترجم

رده بندی کنگره

: H ۱۲ / ۵

رده بندی دیویی

: ۰۹۷۳ / ۱۰۰۱

شماره کتابشناسی ملی

: ۵۹۷۱۶۷۸



پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات  
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

عنوان: راه‌حل‌هایی برای مسائل اجتماعی (درس‌های برگرفته از سایر جوامع)

نویسنده: استانی آیتزن و کریگ لیدهام

مترجمان: سیدضیاء هاشمی (عضو هیئت علمی دانشگاه تهران) و معصومه ایزدین

ویراستار: پروین حاجی‌پور

طراح جلد: فاطیما وفا

صفحه‌آرایی: حسین آذری

نوبت چاپ: اول - بهار ۱۳۹۹

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۴۰۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۵۲-۲۴۷-۲

همه حقوق این اثر برای پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات محفوظ است.

در صورت تخلف، پیگرد قانونی دارد.

نشانی: تهران، پایین‌تر از میدان ولی عصر (عج)، خیابان دمشق، شماره ۹، پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات

صندوق پستی: ۶۲۷۴ - ۱۴۱۵۵. تلفن: ۸۸۹۰۲۲۱۳. دورنگار: ۸۸۸۹۳۰۷۶. Email: nashr@ricac.ac.ir

## فهرست مطالب

|                         |                                                                                                         |     |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| .....                   | سخن ناشر                                                                                                | ۱   |
| .....                   | پیشگفتار                                                                                                | ۳   |
| .....                   | مقدمه مترجمان                                                                                           | ۵   |
| بخش اول: مقدمه          |                                                                                                         |     |
| .....                   | فصل ۱. بررسی مسائل اجتماعی ایالات متحده با رویکرد تطبیقی                                                | ۹   |
| .....                   | فصل ۲. کانادا: ملتی ملایم‌تر و مهربان‌تر                                                                | ۲۵  |
| .....                   | فصل ۳. علل برای مشکلات اجتماعی [سوئد: یک ایالات متحده اجتماعی]                                          | ۴۳  |
| بخش دوم: مسائل نابرابری |                                                                                                         |     |
| .....                   | فصل ۴. چرا سیستم فقرزدایی ایالات متحده چندان موفق عمل نمی‌کند؟                                          | ۵۱  |
| .....                   | فصل ۵. چرا کانادا از فقر کمتری برخوردار است؟                                                            | ۶۵  |
| .....                   | فصل ۶. نظام اعتقادی ایالات متحده در ارتباط با فقر و رفاه [ایالات متحده بر قیاس با کانادا و اروپای غربی] | ۷۳  |
| .....                   | فصل ۷. به‌سوی یک اقتصاد آبارتایدی؟                                                                      | ۸۳  |
| .....                   | فصل ۸. نابرابری فراگیر.....                                                                             | ۹۷  |
| .....                   | فصل ۹. اقتصادی برای همگان: شکست چرخه نابرابر فرصت‌ها                                                    | ۱۰۵ |
| .....                   | فصل ۱۰. ارزش تطبیقی در کشورهای صنعتی                                                                    | ۱۱۷ |
| .....                   | فصل ۱۱. اقامتی موقت در سوئد                                                                             | ۱۲۵ |
| .....                   | فصل ۱۲. جامعهای بسیار مسن [ژاپن]                                                                        | ۱۴۱ |
| .....                   | فصل ۱۳. یک وداع تدریجی                                                                                  | ۱۴۵ |
| بخش سوم: مسائل نهادی    |                                                                                                         |     |
| .....                   | فصل ۱۴. کشورهای اروپای شمالی: برنامه‌های دولتی برای مقابله با پیامدهای طلاق                             | ۱۵۵ |
| .....                   | فصل ۱۵. اگر فرانسه موفق شده است، چرا ما نتوانیم؟ [مراقبت روزانه در فرانسه و ایالات متحده]               | ۱۶۳ |
| .....                   | فصل ۱۶. بهتر کردن مدارسمان [آنچه می‌توانیم از سایر جوامع بیاموزیم]                                      | ۱۶۹ |

|                                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| فصل ۱۷. آموزش معلم‌هایمان: درس‌هایی از خارج.....                                                                         | ۱۷۱ |
| فصل ۱۸. سازمان‌دهی مدارس به واحدهای کوچک‌تر: جایگزینی برای گروه‌بندی‌های همگن.....                                       | ۱۷۹ |
| فصل ۱۹. شغل در مقابل دستمزد: موازنه‌ای ساختگی [ایالات متحده در قیاس با کشورهای سوسیال‌دموکرات اروپایی].....              | ۱۹۳ |
| فصل ۲۰. ژاپن جایی برای زندگی [چرا ژاپنی‌ها سیستم شغل مادام‌العمر خود را حفظ می‌کنند].....                                | ۲۰۱ |
| فصل ۲۱. ایجاد یک نیروی کار باهوش‌تر [درس‌هایی از ژاپن، آلمان، سوئد و دانمارک].....                                       | ۲۰۹ |
| فصل ۲۲. سلامت و مراقبت‌های اولیه: یک مقایسه بین‌المللی.....                                                              | ۲۲۱ |
| فصل ۲۳. آیا باید در کانادا به دنبال پاسخ بود؟.....                                                                       | ۲۳۱ |
| بخش چهارم: مسائل مردم، منابع و امکانات.....                                                                              | ۲۴۳ |
| فصل ۲۴. هجوم آمریکایی‌ها به سوی حومه‌ها.....                                                                             | ۲۴۵ |
| فصل ۲۵. شهرهای زیست‌پذیر کانادا.....                                                                                     | ۲۴۹ |
| فصل ۲۶. دست‌های بزرگ در مراکز شهرها: تصویری از توسعه اقتصادی کلیسایپایه [توسعه اقتصادی مبتنی بر تعاونی‌های اسپانیا]..... | ۲۶۱ |
| فصل ۲۷. عبور از مرزها: مسوولیت‌های اروپایی با احتساب مردم و محیط بازطراحی می‌شوند.....                                   | ۲۶۹ |
| فصل ۲۸. انقلاب بزرگ در ساخت‌وساز [حکم آلمان برای فناوری‌های پاکیزه].....                                                 | ۲۷۵ |
| فصل ۲۹. تأخیر در فانتازیا ریل: هشتم‌انداز قطارهای سریع‌السیر.....                                                        | ۲۸۷ |
| بخش پنجم: انحراف فرزند.....                                                                                              | ۲۹۵ |
| فصل ۳۰. مرز فرهنگی جرم و جرم [ایالات متحده در مقایسه با ملل اروپایی].....                                                | ۲۹۷ |
| فصل ۳۱. راز خیابان‌های امن ژاپن.....                                                                                     | ۳۰۷ |
| فصل ۳۲. فقط بگو ایست! [مقایسه سیاست‌های رنپ با مواد مخدر در آمستردام، لیورپول و لس‌آنجلس].....                           | ۳۱۷ |
| فصل ۳۳. نگاهی به سکوی صفر: هلند چقدر به مسئلهٔ مواد مخدر را مدیریت می‌کند.....                                           | ۳۳۷ |

پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات، با هدف رفع نیازهای پژوهشی در حوزه فرهنگی و اجتماعی، نزدیک به دو دهه است که راهبردها و رویکردها را بر مبنای مسئله محوری به دنبال شناخت مشکلات حوزه فرهنگ و هنر، شناسایی قابلیت‌ها و فیت‌ها و ارائه راهبردها و راهکارهای مناسب برای حل مشکلات و نیز توسعه قابلیت‌ها در مسیر تعالی فرهنگی کشور است.

این پژوهشگاه، با سه پژوهشکده فرهنگ، هنر و ارتباطات، به منظور تعامل و همکاری با صاحب نظران و اندیشمندان حوزه فرهنگ و هنر، ضمن اجرا و نظارت بر طرح‌های پژوهشی مورد نیاز، اقدام به برگزاری نشست‌ها، آمایش‌های علمی، جلسات نقد و گفتگو و نیز جشنواره پژوهش فرهنگی سال می‌نماید.

علاوه بر این، دفتر طرح‌های ملی پژوهشگاه نیز، به عنوان مرکز انجام مطالعات فرهنگی و اجتماعی در سطح ملی، ضمن اجرای نظرسنجی‌های مورد نیاز، با اجرای پیمایش‌های ملی نظیر پیمایش ارزش‌ها و نگرش‌های ایرانیان؛ مصرف کالاهای فرهنگی؛ سرادین نه‌ای؛ وضعیت فرهنگی، اجتماعی و اخلاقی جامعه ایران و سنجش سرمایه اجتماعی کشور اقدام می‌نماید.

پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات، تلاش دارد تا مجموعه دستاوردهای پژوهشی خود را با هدف تحقق عدالت فرهنگی و دسترسی همه پژوهشگران و سیاست‌گذاران فرهنگی کشور، منتشر نماید. از این رو انتشارات پژوهشگاه طی مدت فعالیت خود تاکنون، آثار پژوهشی و ترجمه‌های متعدد و متنوعی را در قالب «کتاب»، «گزارش پژوهش»، «گزارش نظرسنجی» و «گزارش راهبردی» منتشر کرده است. پژوهشگاه همچنین، انتشار فصلنامه علمی پژوهشی «مطالعات فرهنگ ارتباطات» و

نیز چاپ آثار برگزیده جشنواره فرهنگی سال را در کارنامه خود دارد.

پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات، ضمن استقبال، تعامل، همکاری و همفکری با استادان، نخبگان و پژوهشگران حوزه فرهنگ، هنر و رسانه، امیدوار است با انتشار دستاوردهای پژوهشی خود بتواند به «مرجع پژوهش» در حوزه فرهنگ و هنر ایران و نیز پایگاهی برای اندیشمندان و دلسوزان این عرصه تبدیل شود.

پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات